ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3807/92 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Δεκεμβρίου 1992

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2182/77, (ΕΟΚ) αριθ. 985/81 και (ΕΟΚ) αριθ. 2848/89 στον τομέα του βοείου κρέατος λόγω της αντικατάστασης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 569/88 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2066/92 [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ορισμένα προϊόντα που προέρχονται από την παρέμβαση δύνανται να αποτελέσουν αντικείμενο χρησιμοποίησης ή/και προορισμού·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 569/88 της Επιτροπής [3], αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 [4] σχετικά με τις νέες κοινές λεπτομέρειες για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης ή/και του προορισμού των προϊόντων από την παρέμβαση, εξασφαλίζοντας ότι τα προϊόντα που προέρχονται από την παρέμβαση, δεν παρεκκλίνουν από τη χρησιμοποίηση ή/και τον προορισμό που προβλέπεται·

ότι οι εν λόγω νέες λεπτομέρειες καθιστούν αναγκαίες, όσον αφορά την αναφορά στις ενδείξεις που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 569/88, τις τροποποιήσεις των ακόλουθων κανονισμών:

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2182/77 της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1977 περί λεπτομερειών εφαρμογής της πωλήσεως κατεψυγμένων βοείων κρεάτων τα οποία προέρχονται από αποθέματα παρεμβάσεως και προορίζονται για μεταποίηση εντός της Κοινότητας [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3988/87 [6],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 985/81 της Επιτροπής της 9ης Απριλίου 1981 περί των λεπτομερειών εφαρμογής της πωλήσεως κατεψυγμένου βοείου κρέατος προερχομένου από αποθέματα παρεμβάσεως που προορίζεται να εξαχθεί [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1809/87 [8],

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2848/89 της Επιτροπής της 22ας Σεπτεμβρίου 1989 για την πώληση ορισμένων προϊόντων του τομέα βοείου κρέατος που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης σε ορισμένους κοινωφελείς οργανισμούς και φορείς [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1722/92 [10]·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2182/77 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 3 παράγραφος 3, η αναφορά «του άρθρου 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76» αντικαθίσταται από την αναφορά «του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής (*)».

   Προστίθεται η αντίστοιχη υποσημείωση [(*) ΕΕ αριθ. L 301 της 17. 10. 1992, σ. 17].

2. Στο άρθρο 4 παράγραφος 2, η αναφορά «του άρθρου 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76» αντικαθίσταται από την αναφορά «του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92».

3. Στο άρθρο 5 παράγραφος 2, η αναφορά «στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76» αντικαθίσταται από την αναφορά «στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92».

4. Το άρθρο 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «*Άρθρο 9*

   Εκτός των ενδείξεων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, το τετραγωνίδιο 104 του αντιτύπου ελέγχου T 5 πρέπει να φέρει μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενδείξεις:

   Destinados a la transformación [Reglamento (CEE) nº 2182/77]

   Til forarbejdning (forordning (EØF) nr. 2182/77)

   Zur Verarbeitung bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2182/77)

   Προοριζόμενα για μεταποίηση [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2182/77]

   For processing (Regulation (EEC) No 2182/77)

   Destinées à la transformation [règlement (CEE) nº 2182/77]

   Destinate alla trasformazione [regolamento (CEE) n. 2182/77]

   Bestemd om te worden verwerkt (Verordening (EEG) nr. 2182/77)

   Destinadas a transformação [Regulamento (CEE) nº 2182/77].

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ αριθ. L 215 της 30. 7. 1992, σ. 49.
(3) ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1988, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 301 της 17. 10. 1992, σ. 17.
(5) ΕΕ αριθ. L 251 της 1. 10. 1977, σ. 60.
(6) ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1987, σ. 31.
(7) ΕΕ αριθ. L 99 της 10. 4. 1981, σ. 38.
(8) ΕΕ αριθ. L 170 της 30. 6. 1987, σ. 23.
(9) ΕΕ αριθ. L 274 της 23. 9. 1989, σ. 9.
(10) ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 82.

Το τετραγωνίδιο 106 του αντιτύπου ελέγχου Τ 5 πρέπει να φέρει την ημερομηνία σύναψης της σύμβασης πώλησης και:

— για τα κρέατα που προορίζονται για την παρασκευή κονσερβών: σύστημα Α

— για τα κρέατα που προορίζονται για την παρασκευή άλλων προϊόντων: σύστημα Β».

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 986/81 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1 παράγραφος 2, η αναφορά «του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76» αντικαθίσταται από την αναφορά «του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής (*)».

   Προστίθεται η αντίστοιχη υποσημείωση [(*) ΕΕ αριθ. L 301 της 17. 10. 1992, σ. 17].

2. Στο άρθρο 3 παράγραφος 4, η αναφορά «στο άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1687/76» αντικαθίσταται από την αναφορά «στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92».

3. Το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 985/81 διαγράφεται.

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2848/89 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 6 παράγραφος 3, η αναφορά «του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 569/88» αντικαθίσταται από την αναφορά «του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής (*) ».

   Προστίθεται η αντίστοιχη υποσημείωση [(*) ΕΕ αριθ. L 301 της 17. 10. 1992, σ. 17].

2. Το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2848/89 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Άρθρο 7

   Κατά την αποστολή κρέατος παρέμβασης που προορίζεται για οργανισμούς σε άλλο κράτος μέλος, εκτός των ενδείξεων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, το τετραγωνίδιο 104 του αντιτύπου ελέγχου Τ 5 πρέπει να φέρει μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενδείξεις:

   Destinados a instituciones [Reglamento (CEE) n° 2848/89]

   Bestemt til institutioner (forordning (EØF) nr. 2848/89)

   Für Einrichtungen bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2848/89)

   Για οργανισμούς [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2848/89]

   For institutions (Regulation (EEC) No 2848/89)

   Destinés à des institutions [règlement (CEE) n° 2848/89]

   Destinati ad istituzioni [regolamento (CEE) n. 2848/89]

   Bestemd voor instellingen (Verordening (EEG) nr. 2848/89)

   Destinados a instituições [Regulamento (CEE) n.º 2848/89].»

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Δεκεμβρίου 1992.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής